Continental

CAS S.R.L. Sibiu Romania

Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Delivery note

No.: 83140888 / ExtNo:
Date: 20.03.2019
Page: 1 of 1 Pages

Contact:
Ana M. Stanculescu
Telephone:
Telefax:

Customer no.:
499151

Vendor no./Index
91022768

Plant: 100 Unloading point: 14248

Invoice to:
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Sold to:
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Your order no.: 550003571901
Our order no.: 30052444

Planned goods issue date: 20.03.2019

Transport Details:	Terms of sales (INCOTERMS):	Dun & Bradstreet No.:
	FCA Free freight, Sibiu	565475527

Your article code Your article description	Our article code Our article description	P.Units	Quantity OU	Weight amount Unit	Volume amount Unit
2500080900	A2C7376891000 TCU DCT DCT250 2 type E Country of origin: RO		1,953 ST	4,784.850 KG	0.000
TBA-501559	9860000000200 pallet ESD RE Getrag PP		31 ST	210.800 KG	0.000
TBA-501558	9860000000300 cover ESD RE Getrag PP D		31 ST	62.000 KG	0.000
TBA-501557	9860000000100 tray ESD Getrag DKG		279 ST	1,283.400 KG	0.000
	Total	31		6,341.050 KG	0.000

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 1953
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 31
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 25.3.19
Firma

18022055
5009148006
25296

Our deliveries are subject to the familiar Terms for Deliveries Abroad

Continental Automotive Systems
S.R.L. Sibiu
Salzburg street, no 8
RO-550018 Sibiu
Romania
Phone: +40-369-433-000
Fax: +40-369-433-009
www.continental-corporation.com

Commercial Register No.
J 32/851/2005
Fiscal Code:RO 17679640
VAT-No.:RO17679640

Board of Management:
Oswald Kolb
Juergen Haga

Bank Account:
ING Bank Romania, Bucharest Branch
BIC/SWIFT: INGBROBU
EUR:RO49INGB0002008166820711
USD:RO92INGB0002008166824011
RON:RO03INGB0002008166828911

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONAL

CMR

INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

1. Expéditeur (nom, adresse, pays) / Sender (name, address, country)

CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL
Str. Salzburg 8
550018 SIBIU
ROMANIA

2. Destinataire (nom, adresse, pays) / Consignee (name, address, country)

Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno Bari
ITALY

3. Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods:

Lieu / Place: 550018 SIBIU
Pays / Country: ROMANIA
Date: 20.03.2019
Heure d'arrivée / Time of arrival
Heure de départ / Time of departure

4. Livraison de la marchandise / Delivery of the goods:

Lieu / Place: 70026 Modugno Bari
Pays / Country: Italy
Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours: Plant: 100 Unloading point: 14248

5. Instructions de l'expéditeur / Sender's instruction

6. Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) / Carrier (name, address, country, other references)

GJ.46 LUX
GJ.38 LUX
~~Auto: GJ 39 LUX / GJ 63 LUX~~

SOCIETATEA COMERCIALA SINZIANA COM S.R.L. NOVACI ROMANIA

7. Transporteurs successifs / Successive carriers

19002974

Nom / Name
Adresse / Address
Pays / Country
Reçu et acceptation / Receipt and Acceptance — Date — Signature

8. Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise / Carrier's reservations and observations on taking over the goods

9. Documents remis au transporteur par l'expéditeur / Documents handed to the carrier by the sender

Delivery note: 83140887;888;889

10. Marques et numéros / Marks and Nos.	11. Nombre de colis / Number of packages	12. Mode d'emballage / Method of packing	13. Nature de la marchandise / Nature of the goods	14. Poids brut / Gross weight (kg)	15. Cubage / Cubic (m³)
			Pe 40 paleti, in 360 tavite plastic, 40 capace plastic: - 2520 unitati electronice de control TOTAL:	8708 40	8221 Kg 8221 Kg

Numéro ONU / UN Number — Nom valid. / Name valid. — Numéro d'étiquette / Label number — Groupe d'emballage / Packing group — ADR / ADNR

16. Convention particulière entre l'expéditeur et le transporteur / Special agreement between the sender and the carrier

EU GOODS / EG WARE
Free circulation / Freie Bewegung
Continental Automotive Systems SRL, Sibiu, Romania
Name: Bija Alexandru Date: 20.03.2019
Position: Operator Shipping
Signature/Unterschrift:

17. Après payé / To be paid by — Expéditeur / Sender — Destinataire / Consignee
Port de transport / Carriage charges
Frais accessoires / Supplementary charges
Droits de douane / Customs duties
Autres frais / Other charges

18. Autres indications utiles / Other useful particulars

FCA Sibiu

19. Remboursement / Cash on delivery

20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contract de Transport International de marchandises par route (CMR)
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International carriage of goods by road (CMR)
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens den Beförderungsvertrag im Internat. Straßengutverkehr (CMR)
Acest transport este supus, indiferent de orice clauză contrară, Convenției relative la Contractul de Transport Internațional de mărfuri pe șosele (CMR)

21. Fait à / Ausgefertigt in: SIBIU — Le / on 20.: 20.03.2019

22. Signature ou timbre de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender / Semnătura sau ștampila expeditorului / Unterschrift oder Stempel des Absenders

23. Signature ou timbre du transporteur / Signature or stamp of the carrier / Semnătura sau ștampila transportatorului / Unterschrift oder Stempel des Frachtführers

24. Marchandises reçues / Goods received / Mărfuri receptionate / Gut empfangen
Heure d'arrivée / Time of arrival — Heure de départ / Time of departure
Lieu / Place: Via dei Ciclamini — Le / on 20..: 25 MAR 2019

Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee / "Primit cu rezerva de verificare ulterioara" / Empfangen unter Vorbehalt der Nachprüfung

Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non contractual part reserved for the carrier

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur / To be completed on the sender's responsibility

= Si l'emplacement réservé est trop petit, joindre un bordereau / Where the space provided is insufficient, use a separate sheet / Daca spatiul este insuficient, folosiți o foaie separata / Wenn der Platz nicht ausreicht, benutzen Sie bitte einen Zusatzbogen

= Cases encadrées à remplir par le transporteur / Shaded boxes to be filled in by the carrier